

CARLO BUZZETTI, „*Estemeca*”. *Ermeneutica biblica completa*, Roma 2004 (Manuali e Sussidi per lo studio della Teologia), 172 s.

Carlo Buzzetti SDB, profesor zagadnień biblijnych Uniwersytetu Salezjańskiego i Papieskiego Instytutu Biblijnego w Rzymie, zaprezentował swoją nową książkę, która jest propozycją syntetycznego opracowania hermeneutyki biblijnej. Jak pokazuje tytuł, zamiarem autora jest danie całościowej wizji hermeneutycznego procesu docierania do istotnego sensu tekstu biblijnego oraz dopełnienie tegoż procesu w postaci przekazu owego orędzia. Książka zachowuje wszelkie rygory naukowego traktowania problemu, jednakże poprzez przystępny język i sposób ukazywania kolejnych etapów hermeneutycznych jest doskonałym narzędziem dla apostolatu biblijnego w różnych grupach formacyjnych. Taki zresztą według autora jest jej cel. Intrygujące jest wyrażenie ‘ESTEMECA’, które ma szansę na gruncie języka włoskiego przysłużyć się zrozumieniu w bardzo prosty sposób, czym jest hermeneutyka biblijna. Termin ten bowiem zawiera w sobie cztery etapy kompleksowego potraktowania każdego tekstu biblijnego. Pierwszym etapem jest Es – Eseggesi (egzegeza). Drugim jest Te – teologia; kolejnym jest Me – meditazione (medytacja) i czwartym Ca – catechesi (katecheza). Ten zabieg, podobny przecież do żydowskiego określenia Biblii – TANAK, daje znakomite narzędzie mnemotechniczne.

Omawiając w przystępny sposób każdy etap hermeneutyczny, nie wdaje się autor w zawiloci właściwe dla ‘szkiełka’ profesjonalnego egzegety, jako że chce udostępnić swoją książkę dla żywiej zainteresowanych Biblią chrześcijan, głównie dla animatorów ruchów eklezjalnych, czerpiących swoją duchowość z Pisma Świętego, aby ich przygotować do profesjonalnego traktowania świętych tekstów.

Egzegeza ma dotrzeć do oryginalnego, pierwotnego znaczenia tekstu biblijnego, stąd autor formułuje w postaci dekalogu (10 kroków) schemat tego procesu: tekst i kontekst, rodzaj literacki, filologia, struktura tekstu i jego rozwój, autor i pochodzenie, bliskie teksty paralelne, dalsze teksty paralelne, pierwotne znaczenie tekstu, jego znaczenie na etapie redakcji i wreszcie znaczenie biblijne. Proponuje także uproszczony schemat dla mniej zaawansowanych. Drugi etap to wydobywanie orędzia teologicznego.

I znowu proponuje autor formę dekalogu teologicznego (10 kroków) oraz wersję uproszczoną. Podobnie jest z etapem medytacji tekstu biblijnego, przy czym proponuje autor dwa schematy: indywidualny i wspólnotowy. I wreszcie etap proforystyczny, o wymiarze katechetycznym i homiletycznym. Dopełnieniem książki są konkretne przykłady takiej drogi hermeneutycznej oraz przedstawienie zasad generalnych służących liturgicznej celebracji Słowa Bożego.

Sądzić można, że pozycja ta w istotny sposób posłuży apostołatowi biblijnemu, a skorzystać z niej mogą także pastorałiści, orientujący swoją intelektualną posługę ku realizacji soborowego postulatu „powrotu do źródeł” w pastoralnej posłudze w Kościele.

*Kraków*

*SYLWESTER JĘDRZEJEWSKI SDB*